



BOTÕES E SINALEIROS BOTONERAS Y SEÑALIZACIÓN PUSHBUTTONS AND PILOT LIGHTS BEFEHLS-UND MELDEGERÄTE

ATENÇÃO:

- Desconecte da rede elétrica antes de proceder qualquer trabalho neste equipamento.
- Somente profissionais qualificados podem efetuar a instalação e manutenção.
- Obedecer normas nacionais, estaduais, locais e instruções de operação.
- Para uso em uma superfície lisa em caixas tipo 1, 2, 3, 3R, 3S, 4, 4X, 5, 12, 12K e 13.

Os botões duplos tipo BD são adequados somente para o tipo 1, a menos que sejam usados com capa protetora de borracha.

WARNING:

- Disconnect power before proceeding with any work on this equipment.
 - Installation and maintenance by technical personnel only.
 - Attend the national, regional and local standards and follow the operating instruction.
 - FOR USE ON A FLAT SURFACE OF A TYPE 1, 2, 3, 3R, 3S, 4, 4X, 5, 12, 12K AND 13 ENCLOSURES.
- Double pushbuttons BD type are suitable for type 1 only, unless used with protective rubber cap accessory.

ATENCIÓN:

- Desconectar de la red eléctrica antes de hacer cualquier trabajo en este equipamiento.
- Recomiendase instalación por profesional calificado.
- Respetar normas nacionales y locales.
- Producto destinado a utilización en instalaciones eléctricas de baja tensión.
- Para utilización en cajas con superficie plana del tipo 1, 2, 3, 3R, 3S, 4, 4X, 5, 12, 12K y 13.

Los botones dobles tipo BD son adecuados solamente para el tipo 1, a menos que sean utilizados con funda protectora de goma.

WARNUNG:

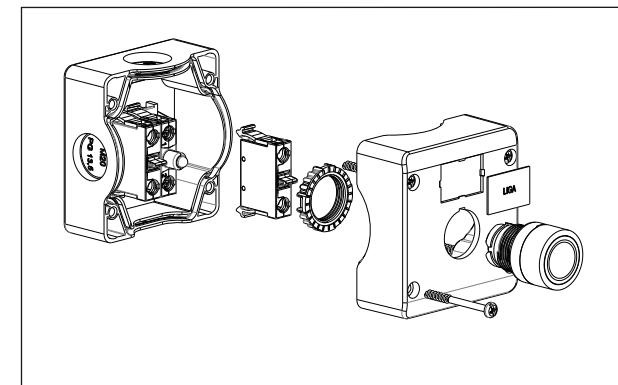
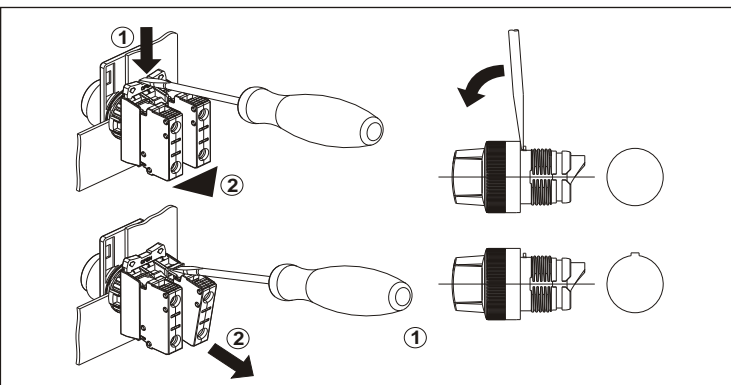
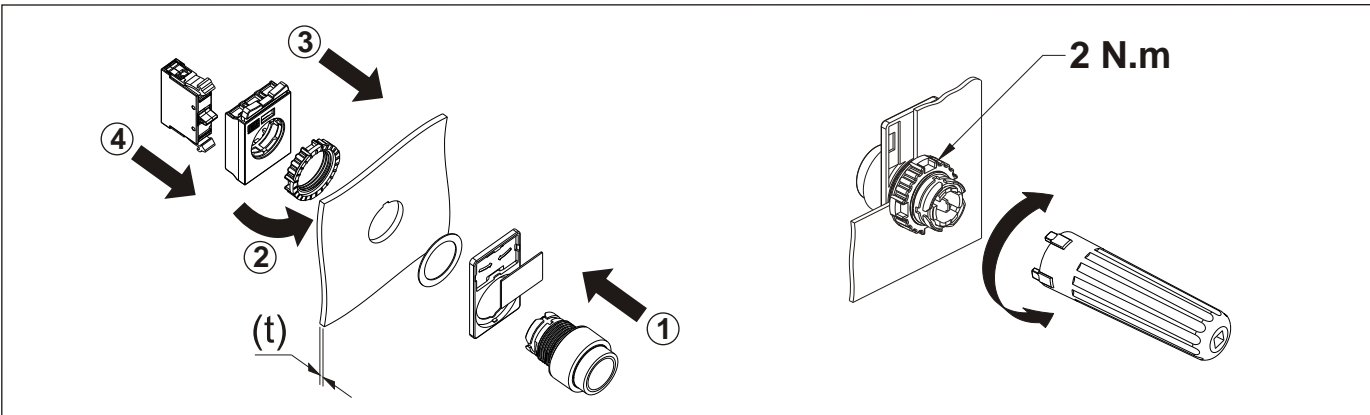
- Bevor irgend eine Arbeit am Gerät vorgenommen wird, muss sichergestellt sein, dass die Einheit stromlos und freigeschaltet ist.
 - Sämtliche Arbeiten an der Einheit dürfen daher ausschließlich nur von Fachpersonal vorgenommen werden.
 - Die jeweils geltenden nationalen, örtlichen und anlagespezifischen Bestimmungen und Erfordernisse sind zu berücksichtigen.
 - Zur Verwendung auf einer ebenen Fläche eines Typs 1, 2, 3, 3R, 3S, 4, 4X, 5, 12, 12K und 13 Gehäuse.
- Typ BD doppel-taster sind nur für Typ 1 geeignet, außerwenn es mit Schutzkappe aus Gummi verwendet wird.

WEG IMPORTERS IN THE EUROPEAN UNION

AUSTRIA - WATT DRIVE ANTRIEBSTECHNIK GMBH - Wöllersdorfer Str. 68, 2753 Markt Piesting, Wiener, Austria; BELGIUM - WEG BENELUX S.A. - Rue de l'Industrie 30/D, 1400 Nivelles, Belgium; FRANCE - WEG FRANCE SAS - 13 Rue du Morellon, 38297 Saint Quentin Fallavier, France; GERMANY - WEG GERMANY GMBH - Geigerstraße 7, 50169 Industriegebiet Türnich 3, Kerpen, Germany; ITALY - WEG ITALIA S.R.L. - Via Viganò de Vizzi, 93/95, 20092 Cinisello Balsamo, Milano, Italy; NETHERLANDS - WEG NETHERLANDS - Hanzepoort 23C, 7575 DB Oldenzaal, Netherlands; PORTUGAL - WEG EURO-INDUSTRIA ELECTRICAS A. - R. Eng. Frederico Ulrich 605, 4471-908 Maia, Portugal; SPAIN - WEG IBERIA INDUSTRIAL S.L. - C/ Tierra de Barros, 5-7, 28823 Coslada, Madrid, Spain; SCANDINAVIA - WEG SCANDINAVIA AB - Box 27, 435 21, 43533

GARANTIA/WARRANTY/GARANTÍA/GEWÄHRLEISTUNG:

A WEG oferece garantia limitada contra defeitos de fabricação ou de materiais de seus produtos. Para mais informações acesse nosso site:
WEG provides a limited warranty for its products against defects in materials and workmanship. For more information access our site:
WEG ofrece garantía limitada contra defectos de fabricación o de materiales de sus productos. Para más informaciones acceda al WEB sitio:
WEG bietet eine beschränkte Gewährleistung für ihre Produkte gegen Herstellungs- und Materialfehler. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Webseite:
www.weg.net/warranty-automation



Seção dos condutores Sección de los conductores Cross section Anschlussquerschnitte		(t)	(*)60,0 - BD (E)60 - APE (S)100,0 - BESG/BESP/BESY/APEG (#)85,0 (&)35,0 - APPT60
 Min. 1 x 0,5 mm ²	 Max. 2 x 2,5 mm ²	 0,8 N.m	
Número de contatos Numero de contactos Number of contacts Anzahl von Kontakten		(1,0...5,5) Após pintura Después de la pintura After painting Nach dem Lackieren	MAX. 6 MAX. 6 MAX. 4 MAX. 4